# 주 일 예 배 (主 日 礼 拝 )

				月 8 2 <b>韓</b>		礼拝			司説	会 : 吉 教 : 林	讲列 、明	§夫長 基 牧	老師
	전송예찬신교찬기	배투	주 명름 송백 독 송 <b>년 독</b> 양	  前頌は讃仰   (信交讃祈	奏栄り頌白読頌祷読揚教 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	이 사 사 엡 「참	사이(~ 42 도신 1: 48 ( 포 평호 백성	イザヤン(旧1 2(旧1 2(旧1 2(旧4 2(旧4 フェ ト 내 子	 )60:1- 1) 徒信  49)  ソ일 원의	奏楽 -3 -(条) ) 川  川 	李聖司一一一一兪司聖説	埃惠学	事隊者立同同同
☆☆	기찬헌감광송축	사기	송미보고영	(頌 (祝	祈祷) らせ) 栄)・ 祷)・		518	旧1)	52)		説司一説	教 教会起	者同同者者立者
				ж#т	= 20	나 주시	וטו ורו	<u> </u>	K HIIY	_ <u> </u>	ころいり	•	

## 성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共こしながら交わりの時間 今週:青年会 来週:第2 壮年会

#### ≪예배 봉사위원(礼拝奉什委員)≫

with String text to the string text to the string text to the string text to the string text text to the string text text text text to the string text text text text text text text tex									
	이번 격	(今週)	다음 주( <b>来週</b> )						
司会	吉井秀	夫長老	嚴敞俊長老						
祈祷	兪正木	艮長老	田勝隆長老						
午後	趙和一	子勧士	林到炫執事						
水曜	村上順	子執事	呉都子執事 						
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事					
	1	月	2 月						
献金	千末仙執事	康玲子執事	洪順男執事	裵弥生執事					
邢人亚	尹日鉉執事	小堀葉子執事	横山正一按持事	金錦希執事					
案内	洪順男執事	許仁子執事	村上正子執事	尹日鉉執事					
米M 	新来会者班	金仁姓士	新来会者班	趙和子勧士					
聖研	主日聖書班	兪正根 <del>長</del> 老	主日聖書班	嚴敞俊長老					

<sup>☆</sup> 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.

## 주일찬양예배(主日讃美礼拝)

午後 2:00 <b>日本語礼拝</b>	司会:疋 説教: <b>夏</b>	且和 を 長真愛	チ 勧 を伝道	」士 ف師
전 주(前 기 도(祈 찬 양(讃	祷)	日中 <sup>国</sup> 司 <b>一</b>	皇美娇 会	者
	・ 1997 書朗読) ヨシュア(수)3:1-6	司	会 教	同者者
기 도(祈 찬 송(讃 광 고(お	· 祷) 347(旧382)		教	者同
광 고(お: ☆송 영(頌 ☆축 도(祝		<b>-</b>	記同起	
	, 137 표는 일어나 주시기 바랍니다( <b>☆印はご起立</b>			~ н·г

## ◎수요예배 (水曜礼拝)

1月11日 午後 7:00 奏楽: 裵弥生執事

司 会:村上順子執事 讃頌:254(旧 186)・536(旧 326) 説教者:裵貞愛伝道師 聖書:使徒言行録(행) 2:14-42

説教題:ペトロの説教 (베드로의 설교)

### ◎새벽기도회 (早天祈祷会) 午前 6:00

1/10 火曜日 [ヨシュア 6 章講解] 引導者:林 明 基 牧 師 1/11 水曜日 [ヨシュア 7 章講解] 引導者:嚴 敞 俊 長 老 1/12 木曜日 [ヨシュア 8 章講解] 引導者:林 明 基 牧 師 1/13 金曜日 [ヨシュア 9 章講解] 引導者:裵貞愛伝道師

### ◆先週の統計◆

出	礼拝	早天祈祷会				集会	聖書	勉強			
席	新年感謝礼拝(合同)	火	水	木	金	青年	主日	シルバ			
計	119	-	-	7	5	-	-	-			
献金											
	主日合計 448,840 円										

# 교회소식(お知らせ

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- **◆**오늘의 모임(**今日の集い**)
- ◎勧士会 (12:45 女性会室)
- ◎財政委員会(決算·予算)(13:00 堂会室)
- ◎女性会委員会 (午後礼拝後 女性会室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
- ◎ 1月10日(火) シルバー・スクール カーリンコン練習(11:00 3F 多目的室)
- ◎ 1月22日(主)公同議会(主日礼拝後すぐ 4F礼拝堂)
- ◆교토지역 신년사경회(京都地域 新年査経会) 1月9日(月 祝)午後6時より本教会にて 説教:朴喜煥牧師 午後3時より本教会にて 教役者・師母セミナー
- ◆공동의회 성도총회(公同議会 信徒総会)
  1월 22일(주) 오전 예배 후 바로 진행합니다. 세례 받으신 분중에 1년이상 본 교회에 출석하신 분이 정회원입니다. 정회원 명단은 1 3층 게시판에 게시되어 있습니다. 확인하시고 착오가 있거나 이름이 누락된 분은 사무실로 연락 주세요. 선거명단(장로・권사・안수집사), 추천명단(집사)도 게시되어 있습니다.
  1月 22日(主)午前礼拝後すぐに開催します。受洗者で、1年以上本教会に出席している方は正会員の資格があります。正会員の名簿は 1・3 階に掲示してありますのでご確認下さい。名前の記入洩れや誤りがある場合は事務室まで知らせてください。選挙名簿(長老・勧士・按手執事)、推薦名簿(執事)も掲示しています。
- ※計報 宮本明浩(李明浩)聖徒が1月4日(水)に召天されました(享年67才)。 1月5日(木)11:00に告別式が家族葬で行われました。

### ≪이 달의 기도(**今月の祈り**)≫

- ◇하나님과 동행하는 교토교회 성도가 되도록! 神様と共に歩む京都教会聖徒になりますように!
- ◇복음을 전하는 교토교회가 될 수 있도록! 福音を宣べ伝える京都教会になりますように!
- ◇ 하나님을 기쁘시게 하는 교토교회가 되도록! 神様に喜ばれる京都教会になりますように!

<sup>☆</sup> 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。